

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 5451

Regulasiekoerant

Vol. 355

PRETORIA, 1 JANUARY 1995
JANUARIE 1995

No. 16207

PROCLAMATION

*by the
President
of the Republic of South Africa*

No. R. 1, 1995

MEASURES IN THE RATIONALISING OF THE PUBLIC ADMINISTRATION WITH REFERENCE TO THE DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES UNDER THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, 1993: REPEAL OF CERTAIN REGULATIONS PROMULGATED IN TERMS OF THE BOPHUTHATSWANA PRISONS ACT, 1978, THE CISKEI PRISONS ACT, 1983, THE TRANSKEI PRISONS ACT, 1974, THE VENDA PRISONS ACT, 1985, AND SECTION 9A OF THE KWAZULU CORRECTIONAL SERVICES ACT, 1990, AS WELL AS THE PROCLAMATION OF CERTAIN SECTIONS OF THE CORRECTIONAL SERVICES ACT, 1959, AND REGULATION 12 PROMULGATED THEREUNDER IN THE NATIONAL TERRITORY OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Under the powers vested in me by section 237 (3) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), I hereby repeal the following regulations promulgated in terms of the provisions of the undermentioned acts:

1. *The Bophuthatswana Prison Act, 1978 (Act No. 11 of 1978):*

Regulation 13.

PROKLAMASIE

*van die
President
van die Republiek van Suid-Afrika*

No. R. 1, 1995

MAATREËLS TER RASIONALESERING VAN DIE STAATSADMINISTRASIE MET BETREKKING TOT DIE DEPARTEMENT VAN KORREKTIEWE DIENSTE KRAGTENS DIE GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, 1993: HERROEPING VAN SEKERE REGULASIES UITGEVAARDIG OOREENKOMSTIG DIE BOPHUTHATSWANA-WET OP GEVANGENISSE, 1978, DIE CISKEI-WET OP GEVANGENISSE, 1983, DIE TRANSKEI-WET OP GEVANGENISSE, 1974, DIE VENDA-WET OP GEVANGENISSE, 1985, EN ARTIKEL 9A VAN KWAZULU WET OP KORREKTIEWE DIENSTE, 1990, ASOOK DIE PROKLAMERING VAN ARTIKELS VAN DIE WET OP KORREKTIEWE DIENSTE, 1959, EN REGULASIE 12 DAARONDER UITGEVAARDIG IN DIE NASIONALE GRONDGEBIED VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 237 (3) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), herroep ek hiermee die volgende artikels van ondergenoemde wette en regulasies daaronder uitgevaardig:

1. *Die Bophuthatswana-Wet op Gevangenis, 1978 (Wet No. 11 van 1978):*

Regulasie 13.

2. *The Ciskei Prisons Act, 1983 (Act No. 36 of 1983):*

Regulation 13.

3. *The Transkei Prisons Act, 1974 (Act No. 6 of 1974):*

Regulation 11.

4. *The Venda Prisons Act, 1985 (Act No. 3 of 1985):*

Regulation 13.

I also repeal section 9A of the KwaZulu Correctional Services Act, 1990 (Act No. 3 of 1990).

I hereby promulgate the following provisions of the Correctional Services Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), in the National Territory of the Republic of South Africa, sections 4B and 9G as well as regulation 12 promulgated thereunder.

Provided that the repeal of the above legislation shall not detract from the validity of anything that was done in terms of the repealed legislation until the date on which it ceased to be in force and effect, or to any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred as on the said date under and by virtue of this proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Sixteenth day of November, One thousand Nine hundred and Ninety-four.

N. R. MANDELA,

President.

By Order of the President-in-Cabinet:

S. E. MZIMELA.

Minister of the Cabinet.

2. *Die Ciskei-Wet op Gevangenis, 1983 (Wet No. 36 van 1983):*

Regulasie 13.

3. *Die Transkei-Wet op Gevangenis, 1974 (Wet No. 6 van 1974):*

Regulasie 11.

4. *Die Venda-Wet op Gevangenis, 1985 (Wet No. 3 van 1985):*

Regulasie 13.

Ek herroep ook artikel 9A van die KwaZulu Wet op Korrektiewe Dienste, 1990 (Wet No. 3 van 1990).

Ek proklameer hiermee die volgende bepalings van die Wet op Korrektiewe Dienste, 1959 (Wet No. 8 van 1959), in die Nasionale Grondgebied van die Republiek van Suid-Afrika, artikels 4B en 9G asook regulasie 12 gepromulgeer daaronder.

Met die voorbehoud dat die herroeping van bogenelde wetgewing geen afbreuk doen aan die geldigheid van enigiets wat ingevolge die herroepe wetgewing gedoen is tot op datum waarop dit opgehou het om van krag te wees, of aan enige reg, voorreg, verpligting of aanspreeklikheid verkry, opgehoop of aangegaan soos op genoemde datum kragtens en uit hoofde van die proklamasie nie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sestiende dag van November Eenduisend Negehoonderd Vier-en-negentig.

N. R. MANDELA,

President.

Op las van die President-in-Kabinet:

S. E. MZIMELA.

Minister van die Kabinet.

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
R. 1 Constitution of the Republic of South Africa, 1993: Measures in the rationalisation of the public administration: Department of Correctional Services.....	1	16207

INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE		
R. 1 Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993: Maatreëls ter rasionalisering van die staatsadministrasie: Departement van Korrektiewe Dienste.....	1	16207